

Reaching

福达季讯

亚特兰大中华基督教会
First Atlanta Chinese Christian Church
6060 Spalding Drive
Norcross, GA 30092

主日崇拜：周日下午 2:30
Sunday Worship Service: 2:30pm

牧师：朱玉明
Pastor: Michael Zhu
Email: pastorzhu@facchurch.org



得着祝福，成为祝福 **Be Blessed, Be a Blessing**



第四期



August 4, 2013

本期内容

圣经的启示 (Bible's Revelation) : 1 Corinthians 13: 1-8 哥林多前书 13:1-8	p. 1
牧师讲道精选 (Selected Sermon) : Worry No More 不再忧虑.....	p. 1-2
见证故事 (Witness) : Experiencing Spirit 经历属灵.....	p. 4-6
绿色菜园 (Organic Gardening) : 特邀专栏 (3)	p. 3
纪念威尔第 (Selected Article)	p. 7
活动预告, 敬请光临 (Church Activities)	p. 7
联系方式 (Contact Us)	p. 2



牧师讲道精选

不再忧虑

Worry No More

朱玉明

04-21-2013

读经: 马太福音 6:25-34, 约翰福音 16:16-24

Verses: Matthew 6:25-34; John 16:16-24

前言: 今天我们要讲一个每个人都会感到与自己有关联的话题: 忧虑。差不多每个人在人生不同的阶段都会有不同的忧虑, 只是忧虑的程度不一样, 最严重的是忧郁症, 而最严重的忧郁症的表现就是自杀, 因为人死了, 忧虑也就随之消失了。有人把忧虑比着一个人坐在摇椅(rocking chair)里, 前后摇摆, 但却永远不会往前进(get you nowhere), 意思是说, 人在忧虑时, 看上去是在做事, 但做的却是无用功。但是几乎很少有人能做到不忧虑的。忧虑往往与人的欲望(desire), 期望(expectation)和希望(hope)成正比。要是一个人清心寡欲的话, 他的忧虑就会少很多。还有, 一个人的知识在不同的情况下, 既可以免去也可以增加他的忧虑。在马太福音第六章和约翰福音第十六章中, 主耶稣给了我们最终解决忧虑的两个秘方。现在就让我们来思想如何能做到不忧虑这个话题。

1. 你有忧虑吗?

- A. 忧虑的主要种类: 经济, 健康, 出入的平安, 对未知的将来
- B. 圣经对忧虑的描述主要有 3 种:
 - 1. 焦虑(anxiety)---马太福音 6: 25-32;
 - 2. 忧愁(悲伤 sorrow)---约翰福音 16: 16-24 ;
 - 3. 不安(disquiet)--- 约翰福音 14
- C. 如果你有忧虑的话, 你是一个正常人, 因为你对生活有所求, 有欲望, 而且对忧虑的事有足够的知识或缺乏知识。
- D. 如果你没有忧虑或是忧虑不多的话, 那么你就是清心寡欲, 或是对人生麻木, 或是缺乏常识。但是, 你也可以把忧虑交给神。

2. 基督徒对经济, 即衣食住行的忧虑 (马太福音 6:25-34)

- A. 新约圣经在这个方面用的词是“merimna”中文译为“忧虑”, 其真正的含义是焦虑 (anxiety)

(后接第 2 页)

圣经的启示



哥林多前书 13:1-8 我若能說萬人的方言, 並天使的話語, 卻沒有愛, 我就成了鳴的鑼, 響的鈸一般。我若有先知講道之能, 也明白各樣的奧秘, 各樣的知識, 而且有全備的信, 叫我能夠移山, 卻沒有愛, 我就算不得什麼。我若將所有的賙濟窮人, 又捨己身叫人焚燒, 卻沒有愛, 仍然於我無益。愛是恆久忍耐, 又有恩慈; 愛是不嫉妒; 愛是不自誇, 不張狂, 不做害羞的事, 不求自己的益處, 不輕易發怒, 不計算人的惡, 不喜歡不義, 只喜歡真理; 凡事包容, 凡事相信, 凡事盼望, 凡事忍耐。愛是永不止息。

1 Corinthians 13: 1-8: If I speak in the tongues of men and of angels, but have not love, I am a noisy gong or a clanging cymbal. And if I have prophetic powers, and understand all mysteries and all knowledge, and if I have all faith, so as to remove mountains, but have not love, I am nothing. If I give away all I have, and if I deliver up my body to be burned, but have not love, I gain nothing. Love is patient and kind; love does not envy or boast; it is not arrogant or rude. It does not insist on its own way; it is not irritable or resentful; it does not rejoice at wrongdoing, but rejoices with the truth. Love bears all things, believes all things, hopes all things, and endures all things. Love never ends.

I have seen resentment destroying friendship and marriages; moreover, I have also witnessed love saving lives. Love is the most powerful healer. A placebo pill dispensed by a loving physician is much more effective than a medication given non-lovingly. The Bible defined the love for us. It is easier to love family, to love friends, but, true love doesn't stop there. Love those who are not lovable. Love those who wronged you. And, love your enemies. "Whoever does not love does not know God, because God is love." (1 John 4:8)

作为一个医生, 我见证过爱的力量, 爱是最有效的治疗, 甚至能够挽回生命的逝去。爱家人、爱友人容易, 爱那些不可爱的人, 爱伤害过你的人, 甚而爱你的敌人, 就不容易了。只有祈求神爱的充满, 我们才能做到, 因为“神就是爱”, 如果我们不爱, 我们就不认识神。
(黄衛)

牧师讲道精选：“不再忧虑”

(续第 1 页)

- B. 经济上的忧虑包括: 工作的稳定, 国家的经济状况, 收入与支出的平衡, 对父母的责任, 培养孩子, 自己养老
- C. 主耶稣用飞鸟和百合花的比喻劝诫我们不要忧虑, 并给了我们一个秘方---“先求神的国和神的义”
- D. 如果我们爱主, 爱教会, 侍奉主, 敬拜主, 奉献给主, 那么我们就没有必要为衣食住行担忧
- E. 按圣经原则支配和管理钱财, 量入为出, 节约不浪费, 因为我们的一切都是主的, 我们只是管家而已

3. 基督徒对健康的忧虑

- A. 随着农业的发展, 有机食品越来越少, 随着工业的发展空气和环境的污染越来越严重, 也包括核污染
- B. 应对方法: 1. 饭前祷告 2. 不要贪食 3. 不要偏食 4. 吃得健康 5. 运动排毒 6. 足够睡眠 7. 心情愉快
- C. 要明白健康长寿最终是在神的手里---与神建立亲密关系。箴言 3:16--他右手有长寿。左手有富贵---Long life is in her right hand; in her left hand are riches and honor.
- D. 孝敬父母, 神就赐我们长寿, 要记得神是我们的天父。以弗所书 6:2-3 要孝敬父母, 使你得福, 在世长寿。这是第一条带应许的诫命--“Honor your father and mother”—which is the first commandment with a promise—“so that it may go well with you and that you may enjoy long life on the earth.”

4. 基督徒对出入平安的忧虑

- A. 随着交通速度的提高, 交通工具的增多, 交通事故也增加了
- B. 应对方法: 1. 出门前祷告, 求我们的守护天使保护我们; 2. 开车时不发短信, 不接电话; 3. 宁停三分, 不抢一秒; 4. 酒后, 头晕, 发怒或发困时, 不开车; 5. 定期检查车闸; 6. 开车时少说话
- C. 记得神的应许: 诗篇 121:8 你出你入耶和華要保护你, 从今时直到永远。-- The Lord will watch over your coming and going both now and forevermore.

5. 基督徒对将来的忧虑 (约 16:16-24)

- A. 这段经文中“忧虑”的用词是“lupe”中文译为“忧愁”, 其真正的含义是难受 (sorrow), 是忧虑的最高级。
- B. 耶稣把门徒们为他将被钉十字架而产生的忧愁比作妇人生产, 告诉他们忧愁是暂时的, 当事情变好时, 忧愁就没有了。
- C. 主耶稣给了我们另一个不再忧虑的秘方---就是向神祈祷, 神为我们解决了难处, 我们的忧愁就被喜乐所代替。

总结: 如何能做到不再忧虑? How to be free from worries?

1. 清心寡欲, 以自己有的为满足---希伯来书 13:5
2. 全心全意爱神, 努力工作, 按圣经教导管理我们的财务, 我们就无需为经济忧愁
3. 抓住神的应许, 应用常识消除对健康和出入平安的忧虑
4. 把忧虑通过祷告卸给神, 当神应允我们的祈祷时, 我们的喜乐就代替了忧虑
5. 学会忍耐, 在祷告尚未蒙应允的时候, 使忧虑降到最低程度

Summary: If we follow these rules, we'll be able to free ourselves from unnecessary worries:

1. Grasp God's promise - when we seek first His kingdom and His righteousness, all the things will be given to us;
2. Be content with what we have;
3. Love God wholeheartedly, work hard, manage our finances according to the teachings from the Bible, and use common sense to eliminate risks;
4. Unload our worries to God through prayers; when God answers, we rejoice; when we wait for His answers, we learn patience.

Contact Us: 欢迎踊跃来信、来稿, newsletter@facchurch.org, 标题为“福达”

Green Gardening – Everybody Can Do It!

III. Happy Growing



By Pamela Hurst

This summer came in with temperatures barely in the high 80's, but some should have big healthy tomatoes if you had a spot with good soil and a lot of sun light. When your plants are healthy, they will be disease and harmful insect free. I hope everyone has seen lady bugs; they are our best friends in the garden. This is the first year that cut worm did not eat nor come near my tomatoes! Some times when we need a boost to our tomatoes, add TUMS to the rescue, 2 crushed TUMS per plant when watered will give them much needed calcium! If worms invade, mix pre-sifted flour with a cayenne pepper, dust leaves with the mixture where bugs are a pest. If you find black mold, which can be common with all the rain, fill your 20 gallon hose in sprayer with one cup of antiseptic mouth wash, one cup of chamomile tea and one cup of Murphy's oil soap. Repeat every two weeks through the growing season for a happy yard! I love the charm of green moss growing between cracks and crevices even on planters; it's a low maintenance plant so to speak. It will stay happy and green when you spray it with buttermilk several times a year. I make my own buttermilk by adding a cap of white vinegar to milk, wait a few minutes until you see it curl and viola! Do not forget tomatoes are heavy feeders; so, add a little organic food periodically while your vegetable is producing fruit! I sprinkle Epsom salt around my container vegetables and flowers for a summer boost. As we come to a close to summer in a few months we will be welcoming in fall vegetables by amending soil and hand weeding from the summer crops, however some of our summer veggies my produce through November. Wishing you all an abundant and rewarding harvest!

绿色菜园专栏（三）

原文：郝品梅； 翻译：俞文萃

今年夏天气温鲜有达到 85 度以上，但是如果你有一块日照充足的好土，你的西红柿应该是大丰收了。你的植物如果长得健壮的话，那应该是无虫无病的。我想大家都见过小瓢虫吧，它们可是我们在花园菜地里的伙伴。今年我的西红柿没有被小蠕虫吞噬侵犯，这是第一次！如果你想给你的西红柿加把力，可以用一点 TUMS（一种抗胃酸的药片）来帮助，每一颗苗用两片 TUMS，碾碎后浇上水，可以给植物大大提供所需的钙。如果蠕虫来侵犯，可以拿一些筛过面粉，加上辣椒混一混，把这个涂在叶子上可以做杀虫剂。下了这么多雨很可能会有霉，如果你看到有黑色的霉，可以在 20 加仑的水里加上一杯杀菌漱口水，一杯洋菊花茶，还有一杯 Murphy's 肥皂油，用水龙头喷洒，每两周重复一次，你就可以安享这一季的生长了！我非常喜欢青苔，裂缝空隙中甚至是花盆上，就好像是一种不需要怎么照顾的植物。如果你一年给它喷几次酪乳牛奶，那它就长得是又欢又绿。我是自己做酪乳牛奶的，就是在牛奶里加一小瓶盖的白醋，等几分钟你看到它起沫了那就成了。别忘了西红柿是非常吃肥的，所以在结果子的时候定时加上些有机肥！我会在我的盆栽蔬菜和花里边喷一些泻盐（盐酸镁），让它们一夏长得旺盛。再过几个月夏季就接近尾声了，该迎候秋季的蔬菜了，为做好准备我们可以给夏收后的土壤加些肥，除除杂草，不过有些夏蔬也可以一直收成到十一月。祝愿你们都有一个大丰收！



經歷屬靈歷程三階段見證

何醇麗 (現居台灣台北市)

主後 2013 年 4 月 8 日

左側照片攝於 2012，前排右一何補棧弟兄（細哥），
前排中何夫棧弟兄；以下照片由何婉麗姐妹攝於 2013

This is a moving story about God's guidance to the change of a brother's faith and his life.

一、事前主已預備

去年 10 月接到細哥電話，提到他因那位一貫道道親的風水之議，接連砍掉了院子的龍柏樹，又砍斷了桂花樹，還好把草地改鋪水泥的建議未被細哥同意，但我內心開始擔憂：不知哪一天細哥的家就要變成一貫道佛堂了。因此我接著一個月特別常掛念遠在南部山區細哥。

細哥，何補棧，是我和婉麗姊、夫棧弟的同父異母的小哥哥，年長我們有 6 歲到 9 歲，家鄉話稱做細哥，生性十分忠厚木訥，與我們感情極好。我們幼小時，都是細哥帶我們走遠遠的路去教堂，還記得每每過馬路時深恐我們被車撞到，他總是緊抓我們的手，用力之大都把我們弄痛了。婉麗姊說記得她初中時是細哥催促她受洗的，她說她不懂，不要去受洗，細哥就信心很大地說，去受洗了就會懂了。三十多年前，父親臨終時唯一放心不下的是細哥，一方面為照顧細哥，一方面緬懷在大陸故鄉所創立的石華莊農場，於是在台灣南部高雄縣的山區六龜鄉買了一塊山水景色甚佳的果園山坡地，亦名之為石華莊，交給當年 28 歲的細哥，以做維生之計。然而，六龜山區以其風景優美，吸引了許多禪院道壇的設立，故也有佛教聖地之別稱。而細哥就在這二三十年之間從了當地所盛，改信異教，先是皈依了佛教，后又改信了一貫道，但他臉上卻似乎沒有看到真正的平安喜樂。

我也想過六龜鎮上是否能找個合適細哥的教會，但多年來困難重重，我完全不知怎麼辦才好。就在此時，我們教會主日講壇提到戴德生牧師（近代早期到中國來從事差傳事工的主要代表人物之一），其一生宣教經歷的重要心得感言為：基督信仰三個屬靈歷程為「不可能」、「太難了」、「完成了」。接下來一週，教會主日崇拜的讀經是詩篇 16 篇，「…以別神代替耶和華的，他們的愁苦必加增…我將耶和華常擺在我面前，因他在我右邊，我便不至搖動…你必將生命的道路指示我…在你面前有滿足的喜樂，在你右手中永遠有福樂。」我清楚感到這是為細哥預備的，而十分奇妙的，接著那週的耕莘文教院讀書會，不知為何，神父及同學們竟然似乎有點偏題地都提到了一貫道，並提醒要解決一貫道的網綁，非要找靈恩派教會的幫助不可。天啊，我真是充滿了敬畏與感謝，神一直對我說話。只是我不知道下一步怎麼辦。此時夫棧弟弟正好自美返台，也提到要南下去找細哥，這真是最好的同心同行的同伴了。

回顧起來，沒有一事是恰巧或偏題，完全是主早有預備，萬事互相效力，叫愛神的人得益處。

二、行前的掙扎

將近一個月了，我一直有頭暈的毛病，有時候還特別感到發燒虛弱，過一陣似乎又好多，我有時懷疑自己是否合適遠行。記得幾年來，每當我們勸細哥回轉歸主，他總是不置可否或輕輕帶過，而這次的行前白天，我和細哥打電話，發現一個向來什麼事情都沒有自信、沒有堅持的細哥，突然非常執拗、非常剛硬地說，如果我又要勸他信回基督教，他會精神錯亂，氣得我都想再也不理他了。想想在異教風環繞的六龜，細哥獨居於山上，非常孤單，他性情又很軟弱，

（后接第 5 頁）

(“經歷屬靈”上接第 4 页)

來照顧他的人都是異教人士，一方面不好意思推拒別人的好意，一方面也因已皈依立誓，內心有某種脫離遭懲的恐懼，如今要他再回轉歸主，真是難啊。想到這些，又回想兒時那充滿愛心的細哥，我特別難過，我有感動要去，彷彿再不去就太晚了，就完了。行前一晚深夜，久病的媽媽嘔吐不停，送到醫院急診，情況不明，如果媽媽狀況一直不好，而由於弟弟返台期間緊迫，當然若一有任何耽擱我們就都不能南下了，所幸第二天白天媽媽狀況穩定下來，我和夫棧弟弟才得以接下來一天 11/20 終於一早順利出發了。

三、途中主的帶領

事前我去查了六龜的現有幾個教會，發現都各有不合適細哥的問題。靈恩派的神召會，裡面的主事者曾弟兄也是六龜圖書館館長，過去曾經關懷過細哥，但因細哥的拒絕而放棄了。前一晚和夫棧電話提到此問題時，夫棧忽然提到以前好友曾提過地方教會在六龜有弟兄，經過打聽，竟然就是那曾弟兄，屬靈恩派的六龜地方召會。我們的好友趙芳華姐妹、熊伐謀弟兄都是地方召會的，也給我們建議，並推薦我們先去找鳳山區的另一位地方召會柯順清弟兄，我們便先繞道過去。柯弟兄十分熱情，十分願意幫忙代禱及協助，並答應會持續和六龜召會的曾弟兄多多交通，也會和細哥保持聯繫。

四、細哥的轉變

我們到了六龜，看到細哥，臉色萎黃乾枯，雖然他看到我們很高興，但感覺他內心並不快樂。夫棧建議直接一起去圖書館找曾弟兄，細哥雖有些猶豫，但並不反對，我們就去了。當曾弟兄知道我們是特別來找他，非常熱情，立刻帶我們到他們的家，即六龜召會很小的教會，就在那裡。他們夫妻加上夫棧和我，圍著細哥，熱烈地講述神的話，也大聲誦讀詩篇 16 篇。

然後夫棧問細哥，他這一生對他影響最大的人是誰？細哥回答是爸爸，夫棧就提到爸爸曾在夫棧最叛逆時期對他說過，「我沒辦法照顧你一生，我只有把你交托給主」。我接著對細哥說，爸爸幫你買了山地，留下的錢你也娶了（外籍）老婆，但是如今山荒蕪了，老婆也離棄你了，畢竟爸爸這一切的照顧都沒有帶來什麼確定的保障，所以爸爸對你的心情，必然更會加倍是對弟弟的「我沒辦法照顧你一生，我只有把你交托給主」。接著弟弟又舉浪子回頭故事裡的父親天天到門口等著兒子回家的故事……

這一刻，細哥涑涑流下了眼淚……他跟著弟兄姊妹大聲禱告，有痛悔有讚美有感謝。細哥感動地說，上帝不嫌棄他一再地改信別的宗教，還接納他，感謝主！我們則不停禱告、唱詩，細哥的樣子倏然變得生氣勃勃，極為喜樂，已經完全不是我們剛看到的他那樣枯萎鬱悶的感覺了。接下來很重要的一件事，弟弟忽然有感動，我們應該用神的方法而不是想人的方法，當以愛心去向那位總是來找細哥的一貫道道親傳福音。於是我們一行五人，憑著愛心及有主同在，找到那位道親，與他論道一兩小時，同時也讓他親眼看到細哥的決志不移。

天黑回到山上，我們姊弟繼續鼓勵細哥，並跪下來禱告。第二天北返臨行前，殷殷叮囑細哥不要懼怕，並要與教會保持密切關係。

五、聖靈的同在

細哥在結婚前有吹口琴，在山上總是孤燈下揚起口琴聲，音符迴旋在山風裡；他結婚後十幾年來卻沒有再吹了，當然更別提失婚的此刻了，總之，這樂音消失了好久好久，連口琴都不見了。這次弟弟要帶把口琴送細哥，我們還特地找到以前所用老字號的蝴蝶牌口琴。細哥接到口琴那一剎那，滿心滿臉寫著歡喜快樂，他吹起樂音時很帶感情，我們大家的讚嘆聲音幾乎要把小小六龜召會的屋頂掀起來了，我看到一生滿著挫敗的細哥，這一刻彷彿拾回了某種自信。

(后接第 6 页)

(“經歷屬靈”上接第 5 页)

而今的細哥又回到單身狀態，口琴卻又回來了，在小教會裡為主日學兒童口琴伴奏，悅耳動聽，有了主愛，他再也不孤單了！

耶穌是我親愛朋友，擔當我罪與憂愁；
何等權利能將萬事，帶到主恩座前求。
多少平安屢屢失去，多少痛苦白白受，
皆因未將各樣事情，帶到主恩座前求。

或遇試煉或遇引誘，或有煩惱壓心頭；
切莫灰心切莫喪膽，來到主恩座前求。
何處得此忠心朋友，分擔一切苦與憂，
耶穌深知我們軟弱，來到主恩座前求。

是否軟弱勞苦多愁，掛慮重擔壓肩頭；
主仍是我避難處所，來到主恩座前求。
親或離我友或棄我，來到主恩座前求，
在主懷中必蒙護佑，與主同在永無憂。



返北後，打電話給細哥，把耶穌恩友歌詞電話裡告知細哥，要他常唱歌常吹奏口琴，他聽寫著歌詞，電話裡忽然有好幾秒鐘像斷線似的沒有聲音，我才發現原來是細哥說不出話來，已是泣不成聲，說他太感動了！感謝主的帶領，一個月之後，六龜召會與鳳山召會好幾位弟兄一起上山來，終於完成了去除偶像的工作。

六、美好的見證

我認識的天主教朋友和新教朋友，似乎彼此總不免有些隔閡。至於地方教會，我也忘不了在高時受同學邀請參加過的靈恩派地方教會的聚會，她們不停熱情呼喊、大聲說方言，那種「狀似癲狂」的熱烈讓我嚇得幾乎奪門而去。然而，這次的南下之旅是我一生中難得又奇特的一次屬靈經歷，十分珍貴。正是我所在的福音派教會講壇，天主教讀書會神父與同學的提點，加上地方教會好友之牽線，再次參與了靈恩派聚會時體驗到的滿溢的喜樂，這些經驗全數合而為一，以致共同完成彰顯了主的榮美！因此我的感動，除了流離失所的細哥重歸恩主懷抱，令人無比歡欣之外，也因更新了自己的屬靈眼界，看到主裡所有肢體，不計宗派、不計你我，互相幫補互相成全，正是哥林多前書十二章 12、13 節所言「成為一個身體，飲於一位聖靈」，彰顯了主的奇異恩典！

七、美麗的家園

如今我們重回六龜細哥的家，門外的對聯依然是田園風光的「春風得意通氣佳，夜雨庭前種好花」，但是推門而入，則小小廳堂所見卻完全不同了！原本擺設多年的佛龕已除，橫匾「佛光普照」如今改掛著「愛是永不止息」，桌上放著父親生前所述的廬江堂十九世祖譜及記念父親照片，其兩邊則各掛置上下聯書法：「祭祖祀宗主必先，慎終追遠天為首」，彷彿看見上帝之慈愛真光自高天迤瀉灑下，照過一代又一代的歷史，照在這片被保守的土地上，而在屋裡屋外忙進忙出的細哥，則與一年前已是不可同日而語，如今他敬虔愛主，有美好的教會生活，有弟兄姐妹為伴，容光煥發，感恩之心與喜樂之情處處洋溢。哈利路亞！感謝讚美主！阿們！





纪念威尔第

马怡华

2013年5月6日

In Remembrance of Giuseppe Verdi
Yihua Ma

今年的十月十日是意大利著名作曲家威尔第（1813 – 1901）诞辰二百周年的纪念日，世界各地的音乐界不约而同地纷纷集中演出他的歌剧作品以示纪念，譬如像著名老牌的纽约大都会歌剧院从去年下半年便开始相继演出《阿依达》、《假面舞会》、《茶花女》和《游吟诗人》等。中国也不例外，北京国家大剧院在今年三月安排演出《奥赛罗》。这个月的下半个月还将演出《纳布科》，并由多明戈出演主角纳布科。同样，亚特兰大歌剧院也在今年的三月初，演出了《茶花女》。

威尔第出生在意大利的北部，他的父母经营着一家小旅店。幼年时，他便对音乐情有独钟，十岁那年被指定为当地教会(堂)的管风琴演奏。在他的一生中，富商 Barezzi 给予了无尽的帮助。他的女儿 Margherita 成了威尔第的夫人，非常可惜的是 Margherita 过早地去世，以至她没来得及看到威尔第后来的成功。1847年，威尔第的《麦克白》在佛罗伦斯首演大获成功，谢幕多达 38 次。那年后期，他访问了巴黎并结识歌剧演员 Giuseppina，从此他们成了知交，互相爱恋，互相支持。结婚后，这段真情整整延续了五十年。1869年，苏伊士运河开通，威尔第受邀创作了《阿依达》。《阿依达》讲述了埃及将领爱上了敌人的女儿阿依达的故事。《阿依达》成为了威尔第的颠峰之作。威尔第在世 87 岁。

西洋歌剧大约有四百年的历史，期间出现了无数辉煌的歌剧和伟大的作曲家。在众多的作曲家中，威尔第引人注目。有这么一个比喻，同样是作曲家，交响乐中有贝多芬，歌剧中则有威尔第。因为他们有着许多相似之处。他们的风格几乎一样，作品特性鲜明，完美的架构，旋律发展极富戏剧性等等。

我喜欢威尔第歌剧中合唱片断，很多都是场面宏大，气势不凡。像《阿依达》中 Grand March and Ballet，每每静听，都会激动无比。现今，威尔第歌剧中的许多音乐片断成为通俗，并用于广告。像《纳布科》中的合唱 Chorus of the Hebrew Slaves 就曾被用在英国航空公司的广告中，同样《游吟诗人》中的 Anvil Chorus 也曾用在 BBC 夜间体育节目的片头，Lee 牛仔裤的广告中。

这次亚特兰大歌剧院的演出承用了蒙特利尔歌剧院的制作。《茶花女》的故事情节家喻户晓，特别是第一幕刚开始不久的那段《饮酒歌》更是脍炙人口。女主角 Violetta 的扮演者是美国著名女高音 Mary Dunleavy，无论是咏叹调还是过场曲，唱得都是那么美轮美奂，无瑕可毁。她出演过多部歌剧的主演。她的形象出现在去年斯皮尔伯格导演的《林肯传》里，古诺的歌剧《浮士德》中的演唱。Alfredo 的扮演者来自白俄罗斯。演出结尾，当 Violetta 生死一息时，我邻座的好几位女性都在啜咽哭泣，让我感受到经典的不朽，威尔第的伟大。



教会活动
敬请光临

1. 主日学周日 1:30-2:30pm
2. 主日崇拜周日 2:30-4:00pm (其后有茶点)
3. 祷告会每周二 7:30-8:30pm (晚餐 6:30-7:20pm)
4. 晨祷每周四 7:30-8:30am
5. 查经班每月第二和第四个周五 8:00-9:30pm
6. 长青团契每月最后一周的周四 10:00am – 1:00pm (中午聚餐)
7. Labor Day Weekend 周六 (8月31日) 有 BBQ 活动，具体时间、地点请联系教会